

APPENDIX "D"

BILLS DEALT WITH IN THE HOUSE
FOURTH SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE 2005-2006
(October 27, 2005 to June 13, 2006)

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
1	An Act respecting the Administration of Oaths of Office/ Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction	Hon. Mr. DOER	Oct. 27, 2005		FORMAL BILL (not printed)					
2	The Private Investigators and Security Guards Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les détectives privés et les gardiens de sécurité	Hon. Mr. MACKINTOSH	Oct. 31, 2005	Nov. 16, 2005	Justice Nov. 23, 2005	No	No	Dec. 5, 2005	Dec. 8, 2005	P
3	The Enforcement of Canadian Judgments Act/Loi sur l'exécution des jugements canadiens	Hon. Mr. MACKINTOSH	Nov. 4, 2005	Nov. 16, 2005	Justice Nov. 23, 2005	No	No	Dec. 5, 2005	Dec. 8, 2005	P
4	The Dangerous Goods Handling and Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la manutention et le transport des marchandises dangereuses	Hon. Mr. STRUTHERS	Nov. 21, 2005	May 31, 2006	Legislative Affairs June 5, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
5	The Dental Hygienists Act/Loi sur les hygiénistes dentaires	Hon. Mr. SALE	Nov. 1, 2005	Nov. 22, 2005	Human Resources Nov. 29, 2005	No	No	Dec. 8, 2005	Dec. 8, 2005	P/RA
6	The Dental Association Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association dentaire	Hon. Mr. SALE	Nov. 1, 2005	Nov. 22, 2005	Human Resources Nov. 29, 2005	No	No	Dec. 8, 2005	Dec. 8, 2005	P
7	The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)/Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)	Hon. Ms. ALLAN	Nov. 7, 2005	Nov. 16, 2005	Social and Economic Development Nov. 24, 2005	No	No	Nov. 30, 2005	Nov. 30, 2005	RA/P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
8	The Official Time Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le temps réglementaire	Hon. Mr. SMITH	Nov. 2, 2005	Nov. 15, 2005	Justice Nov. 23, 2005	No	No	Dec. 7, 2005	Dec. 8, 2005	RA
9	The Farm Practices Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des pratiques agricoles	Hon. Ms. WOWCHUK	Nov. 8, 2005	Nov. 21, 2005	Justice Dec. 8, 2005	No	No	Dec. 8, 2005	Dec. 8, 2005	RA
10	The Convention Centre Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Corporation du Centre des congrès	Hon. Mr. SMITH	Nov. 14, 2005	Nov. 17, 2005	Justice Nov. 23, 2005	No	No	Dec. 7, 2005	Dec. 8, 2005	RA
11	The Winter Heating Cost Control Act/Loi sur la limitation des frais de chauffage en hiver	Hon. Mr. CHOMIAK	Nov. 16, 2005	May 31, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P
12	The Highways and Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport	Hon. Mr. LEMIEUX	Nov. 17, 2005	Dec. 8, 2005	Social and Economic Development June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
13	The Conservation Districts Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les districts de conservation	Hon. Mr. ASHTON	Nov. 18, 2005	Dec. 8, 2005	Justice March 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
14	The Water Rights Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les droits d'utilisation de l'eau	Hon. Mr. ASHTON	Dec. 8, 2005	May 31, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
15	The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence	Hon. Mr. SMITH	Nov. 17, 2005	May 18, 2006	Legislative Affairs May 25, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
16	The Corporations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les corporations	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 22, 2005	Dec. 7, 2005	Justice March 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA/P
17	The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 22, 2005	Dec. 8, 2005	Legislative Affairs May 25, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
18	The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Impaired Drivers and Other Offenders)/Loi modifiant le Code de la route (contremesures visant les personnes ayant conduit avec les facultés affaiblies et d'autres contrevenants)	Hon. Mr. MACKINTOSH	Nov. 23, 2005	Dec. 5, 2005	Justice Dec. 8, 2005	No	No	Dec. 8, 2005	Dec. 8, 2005	P
19	The Agri-Food and Rural Development Council Act/Loi sur le Conseil du développement agroalimentaire et rural	Hon. Ms. WOWCHUK	Nov. 28, 2005	May 18, 2006	Agriculture and Food June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
20	The Family Farm Protection Amendment and Farm Lands Ownership Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des exploitations agricoles familiales et la Loi sur la propriété agricole	Hon. Ms. WOWCHUK	Dec. 7, 2005	May 29, 2006	Agriculture and Food June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
21	The Public Health Act/Loi sur la santé publique	Hon. Mr. SALE	Dec. 8, 2005	May 16, 2006	Social and Economic Development May 18, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P
22	The Elections Reform Act/Loi sur la réforme électorale	Hon. Mr. DOER	April 10, 2006	May 30, 2006	Legislative Affairs June 6, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA/SD/P
23	The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act/Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers	Hon. Mr. MACKINTOSH	March 9, 2006	May 17, 2006	Legislative Affairs May 25, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
24	The Consumer Protection Amendment Act (Government Cheque Cashing Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'encaissement des chèques du gouvernement)	Hon. Mr. SELINGER	March 14, 2006	June 1, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
25	The Consumer Protection Amendment Act (Payday Loans)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (prêts de dépannage)	Hon. Mr. SELINGER	March 13, 2006	June 6, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	Yes	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE			
26	The Interim Appropriation Act, 2006/Loi de 2006 portant affectation anticipée de crédits	Hon. Mr. SELINGER	March 22, 2006	March 22, 2006	Committee of the Whole March 22, 2006	No	No	March 22, 2006	March 22, 2006	RA
27	The Tobacco Damages and Health Care Costs Recovery Act/Loi sur le recouvrement du montant des dommages et du coût des soins de santé imputables au tabac	Hon. Mr. SALE	March 16, 2006	June 5, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P
28	The Manitoba Museum Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Musée du Manitoba	Hon. Mr. ROBINSON	March 20, 2006	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE						
29	The Degree Granting Act/Loi sur l'attribution de grades	Hon. Ms. MCGIFFORD	March 22, 2006	June 6, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	No	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE			
30	The Fires Prevention and Emergency Response Act/Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence	Hon. Ms. ALLAN	March 21, 2006	June 1, 2006	Agriculture and Food June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P
31	The Animal Diseases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux	Hon. Ms. WOWCHUK	March 23, 2006	May 31, 2006	Agriculture and Food June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
32	The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels	Hon. Mr. LATHLIN	April 11, 2006	June 6, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	No	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE			
33	The Northern Affairs Act/Loi sur les affaires du Nord	Hon. Mr. LATHLIN	April 11, 2006	June 8, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	Yes	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE			

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
34	The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Act/Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)	Hon. Mr. SELINGER	May 8, 2006	June 7, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	Yes		TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE		
35	The Public Schools Finance Board Amendment and The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission des finances des écoles publiques et la Loi sur les écoles publiques	Hon. Mr. BJORNSON	April 12, 2006	May 29, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA
36	The Youth Drug Stabilization (Support for Parents) Act/Loi sur la stabilisation des mineurs toxicomanes (aide aux parents)	Hon. Ms. OSWALD	April 12, 2006	May 11, 2006	Social and Economic Development May 18, 2006	Yes	No	June 13, 2006	June 13, 2006	SD
37	The Labour-Sponsored Investment Funds Act, 2006 (Various Acts Amended)/Loi de 2006 sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)	Hon. Mr. RONDEAU	April 12, 2006	May 31, 2006	Legislative Affairs June 5, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	P
38	The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)	Hon. Ms. MELNICK	April 13, 2006					TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE		
39	The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine	Hon. Mr. MACKINTOSH	May 18, 2006					TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE		
40	The Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi médicale	Hon. Mr. SALE	May 17, 2006					TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE		

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
41	The Pharmaceutical Act/Loi sur les pharmacies	Hon. Mr. SALE	May 18, 2006	June 8, 2006	Social and Economic Development June 13, 2006	Yes		TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE		
42	The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2006/Loi d'exécution du budget de 2006 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité	Hon. Mr. SELINGER	June 5, 2006	June 7, 2006	Committee of the Whole June 12, 2006	No	No	June 12, 2006	June 13, 2006	RA/SD/P
44	The Appropriation Act, 2006/Loi de 2006 portant affectation de credits	Hon. Mr. SELINGER	June 12, 2006	June 12, 2006	Committee of the Whole June 12, 2006	No	No	June 12, 2006	June 13, 2006	RA
45	The Loan Act, 2006/Loi d'emprunt de 2006	Hon. Mr. SELINGER	June 12, 2006	June 12, 2006	Committee of the Whole June 12, 2006	No	No	June 12, 2006	June 13, 2006	SD
200	The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba	Mrs. MITCHELSON	Nov. 8, 2005		NEGATIVED ON SECOND READING – Dec. 1, 2005					
201	The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)/Loi modifiant la loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)	Mrs. ROWAT	Nov. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
202	The Good Samaritan Act/Loi du bon samaritain	Hon. Mr. GERRARD	Nov. 3, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
203	The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie	Hon. Mr. GERRARD	Nov. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
204	The Good Samaritan Protection Act/Loi sur l'immunité du bon samaritain	Ms. KORZENIOWSKI	Nov. 24, 2005		NOT PROCEEDED WITH					

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
205	The Elections Amendment Act (Number of Voters in Polling Subdivisions)/Loi modifiant la Loi électorale (nombre d'électeurs des sections de vote)	Mr. ROCAN	Nov. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
206	The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)	Mr. LAMOUREUX	Nov. 24, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
207	The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité	Mrs. TAILLIEU	Dec. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
208	The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route	Mrs. ROWAT	Dec. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
209	The Audiologists and Speech Language Pathologists Act/Loi sur les audiologistes et les orthophonistes	Mr. MAGUIRE	Dec. 8, 2005		NOT PROCEEDED WITH					
210	The Workplace Safety and Health Amendment Act (Harassment in the Workplace)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (harcèlement dans le lieu de travail)	Hon. Mr. GERRARD	March 9, 2006		NOT PROCEEDED WITH					
211	The Truth About Crocus Act/Loi concernant la vérité sur le Fonds de placement Crocus	Mr. MURRAY	April 28, 2006		NOT PROCEEDED WITH					
212	The Historic Trans-Canada Highway Act/Loi sur l'ancienne route transcanadienne	Mr. HAWRANIK	May 15, 2006		TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 38 th LEGISLATURE					
213	The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait	Mr. LAMOUREUX	May 5, 2006		NOT PROCEEDED WITH					

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
214	The Environment Amendment Act (Methamphetamine)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)	Hon. Mr. GERRARD	May 25, 2006		NOT PROCEEDED WITH					
215	The Child and Family Services Amendment Act (Drug-Endangered Children)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (enfants mis en danger par la drogue)	Mr. LAMOUREUX	May 30, 2006		NOT PROCEEDED WITH					
300	The Association of Former Manitoba MLAs Act/Loi sur l'Association des ex-députés de l'Assemblée législative du Manitoba	Mr. MARTINDALE	April 20, 2006	May 23, 2006	Social and Economic Development June 6, 2006	No	No	June 13, 2006	June 13, 2006	RA

KEY: RA – Royal Assent
 P – Proclamation
 SD – Specified Date
 ED – Expiry Date

RECAP:		
Formal	1	
Assented to	34	
Reinstated to next Session ...	11	
Not proceeded with.....	14	
Negatived	1	
TOTAL:	<u>61</u>	